

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Crédit 165.		PROVISIONS AUX SAUVAGES ASSEMBLÉS POUR RECEVOIR LEURS ANNUITÉS, ET AUSSI POUR SECOURS ACCORDÉS EN VERTU DES TRAITÉS.			56,930 00			
		Somme votée pour 1879-80.			84,452 00			
		Budget supplémentaire, bill des subsides, cédulé A						
		A pourvoir par le budget supplémentaire en vertu d'un mandat émis par autorité du gouverneur général, l'émission duquel fut recommandée par un ordre en conseil daté du 16 juin 1880.						
		DÉPENSES.			16,190 22			
		Traité No. 1.						157,572 22
	Kavanagh Frères	37 barils de lard	582	75				
	do	5 demi-barils de lard	41	90				
	do	288 sacs de farine	523	60				
	do	180 do	43	63				
	Geo. Wishart et Cie.	750 lbs. de thé	240	00				
	W. H. Lyon	400 lbs. de tabac	174	00				
	do	16 sacs de farine	41	60				
	do	4 barils de lard	62	00				
	do	19 lbs. de tabac	8	27				
	do	46 lbs. de thé	16	10				
	do	Transport de 2,025 lbs. à Lower Fort	5	06				
	do	do 3,046 do Portage la Prairie	22	85				
		Dépense totale, traité No 1.					1,75	7
		Traité No 2.						
	Kavanagh Frères	8 barils de lard	126	00				
	do	3 demi-barils de lard	25	14				
	do	16 sacs de farine	31	20				
		Dépense totale, traité No 2.						
		Traité No 3.					668	12
	Geo. Wishart et Cie.	191 lbs. de thé	61	12				
	W. H. Lyon	96 lbs. de tabac	41	76				
	D. McRae	Transport de 2,024 lbs. à Manitoba-House	50	60				
	W. Smith	106 sacs de farine, délivrés à différents points compris dans le traité no 2	332	30				
		Total des dépenses, traité no 2.						
		Traité no 3.						
	Kavanagh Frère	7 bris. de lard	110	25				
	do	31 demi-bris. de lard	259	78				
	do	180 sacs de farine	351	00				
	Geo. Wishart et Cie.	446 lbs. de thé	142	72				
	W. H. Lyon	223 lbs. de tabac	97	00				
		Total des dépenses, traité no 3.						
		Articles achetés pour les quatre bandes comprises dans le traité no 3, district de la baie du Tonnerre.						
	M. Street Frère	2 bris. de farine	12	00				
	do	76 lbs. de lard	31	00				
	do	4 lbs. de tabac	38	00				
	do	4 lbs. de thé	3	00				
	J. Christensen	Allumettes, etc	1	97				
		Divers petits approvisionnements fournis à l'agent Mathews, au lac des Mille Lacs, en mai, juin, juillet et août, 1879	10	55				
	Kavanagh Frère	Transport de 1,797 lbs. à Mathawan	89	85				
	do	do 4,801 lbs. au lac Seul	552	11				
	do	do 9,049 lbs. à Couchiching	271	47				
		Total des dépenses, traité no 3.					1,970	70
		Traité no 5.						
	Kavanagh Frère	27 bris. de lard	425	25				
	do	5 demi-bris. de lard	41	90				
	do	236 sacs de farine	460	20				
	Geo. Wishart et Cie.	588 lbs. de thé	188	16				
	W. H. Lyon	292 lbs. de tabac	127	00				
	Kavanagh Frère	Paiement à compte de transport, traité no. 5	600	00				
		Total des dépenses, traité no 5.					1,842	51
		A reporter.						6,241 09
								157,572 22

EN VERTU DE QUELLE AUTORITÉ.	A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		PROVISIONS AUX SAUVAGES ASSEMBLÉS POUR RECEVOIR LEURS ANNUITÉS, ET AUSSI POUR SECOURS ACCORDÉS EN VERTU DES TRAITÉS.			56,930 00			
		Somme votée pour 1879-80.			84,452 00			
		Budget supplémentaire, bill des subsides, cédulé A						
		A pourvoir par le budget supplémentaire en vertu d'un mandat émis par autorité du gouverneur général, l'émission duquel fut recommandée par un ordre en conseil daté du 16 juin 1880.						
		DÉPENSES.			16,190 22			
		Traité No. 1.						157,572 22
	Kavanagh Frères	37 barils de lard	582	75				
	do	5 demi-barils de lard	41	90				
	do	288 sacs de farine	523	60				
	do	180 do	43	63				
	Geo. Wishart et Cie.	750 lbs. de thé	240	00				
	W. H. Lyon	400 lbs. de tabac	174	00				
	do	16 sacs de farine	41	60				
	do	4 barils de lard	62	00				
	do	19 lbs. de tabac	8	27				
	do	46 lbs. de thé	16	10				
	do	Transport de 2,025 lbs. à Lower Fort	5	06				
	do	do 3,046 do Portage la Prairie	22	85				
		Dépense totale, traité No 1.					1,75	7
		Traité No 2.						
	Kavanagh Frères	8 barils de lard	126	00				
	do	3 demi-barils de lard	25	14				
	do	16 sacs de farine	31	20				
		Dépense totale, traité No 2.						
		Traité No 3.					668	12
	Geo. Wishart et Cie.	191 lbs. de thé	61	12				
	W. H. Lyon	96 lbs. de tabac	41	76				
	D. McRae	Transport de 2,024 lbs. à Manitoba-House	50	60				
	W. Smith	106 sacs de farine, délivrés à différents points compris dans le traité no 2	332	30				
		Total des dépenses, traité no 2.						
		Traité no 3.						
	Kavanagh Frère	7 bris. de lard	110	25				
	do	31 demi-bris. de lard	259	78				
	do	180 sacs de farine	351	00				
	Geo. Wishart et Cie.	446 lbs. de thé	142	72				
	W. H. Lyon	223 lbs. de tabac	97	00				
		Total des dépenses, traité no 3.						
		Articles achetés pour les quatre bandes comprises dans le traité no 3, district de la baie du Tonnerre.						
	M. Street Frère	2 bris. de farine	12	00				
	do	76 lbs. de lard	31	00				
	do	4 lbs. de tabac	38	00				
	do	4 lbs. de thé	3	00				
	J. Christensen	Allumettes, etc	1	97				
		Divers petits approvisionnements fournis à l'agent Mathews, au lac des Mille Lacs, en mai, juin, juillet et août, 1879	10	55				
	Kavanagh Frère	Transport de 1,797 lbs. à Mathawan	89	85				
	do	do 4,801 lbs. au lac Seul	552	11				
	do	do 9,049 lbs. à Couchiching	271	47				
		Total des dépenses, traité no 3.					1,970	70
		Traité no 5.						
	Kavanagh Frère	27 bris. de lard	425	25				
	do	5 demi-bris. de lard	41	90				
	do	236 sacs de farine	460	20				
	Geo. Wishart et Cie.	588 lbs. de thé	188	16				
	W. H. Lyon	292 lbs. de tabac	127	00				
	Kavanagh Frère	Paiement à compte de transport, traité no. 5	600	00				
		Total des dépenses, traité no 5.					1,842	51
		A reporter.						6,241 09
								157,572 22